

# **ANEXO 62-01**

## **BOLETIM DE INFORMAÇÕES INF3 – REQUISITOS EM MATÉRIA DE DADOS**

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

**VERSÕES**

DATA	AUTOR	VERSÃO	COMENTÁRIO
01-02-2016	Ana Bela Ferreira	1ª (original)	Criação do Documento ANEXO 62-01 do Regulamento Delegado (UE) 2015/2446 Publicado no JO n.º L 343, de 29/12/2015

**Boletim de informações INF3 – Requisitos em matéria de dados**

O boletim INF 3 deve conter todos os elementos de dados exigidos pelas autoridades aduaneiras para efeitos de identificação das mercadorias exportadas.

**A. PARTE DESTINADA AO DECLARANTE**

- (1) Casa n.º 1: Exportador

Indicar o nome ou firma e o endereço completo, incluindo o Estado-Membro.

- (2) Casa n.º 2: Destinatário no momento da exportação

- (3) Casa n.º 3: País de destino no momento da exportação

- (4) Casa n.º 4: Marcas, números, quantidade e natureza das embalagens, e designação das mercadorias exportadas

Prestar informações detalhadas das mercadorias segundo a sua descrição comercial habitual ou a designação pautal. A descrição deve corresponder à utilizada na declaração de exportação.

- (5) Casa n.º 5: Peso bruto

Indicar a quantidade mencionada na declaração de exportação.

- (6) Casa n.º 6: Peso líquido

Indicar a quantidade mencionada na declaração de exportação.

- (7) Casa n.º 7: Valor estatístico

Indicar o valor estatístico no momento da exportação, na moeda do Estado-Membro de exportação.

- (8) Casa n.º 8: Quantidade para a qual é pedido o boletim de informação

Indicar o peso líquido, volume, etc., que a pessoa em causa pretende reimportar, em algarismos e por extenso.

- (9) Casa n.º 9: Código NC

- (10) Casa n.º 10: Informações adicionais relativas às mercadorias

Fornecer pormenores sobre o documento de exportação: tipo, referência e data.

Indicar se as mercadorias dizem respeito a:

a) mercadorias exportadas no termo de uma operação de aperfeiçoamento ativo

b) mercadorias colocadas em livre prática para uma utilização específica. Esta indicação diz respeito a mercadorias que tenham sido introduzidas em livre prática na União, e que beneficiam de uma isenção total ou parcial do pagamento de direitos de importa-

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

ção em virtude da sua utilização específica

c) mercadorias numa das situações a que se refere o artigo 28.º, n.º 2, do TFUE. Esta indicação corresponde à situação das mercadorias no momento da sua exportação

(11) Casa n.º 11: Pedido do exportador

Indicar o nome e a qualidade da pessoa que assina o boletim de informação. Acrescentar a data, o local e a assinatura.

**B. PARTE DESTINADA ÀS AUTORIDADES ADUANEIRAS**

(1) Casa A: Aprovação das licenças de exportação pelas autoridades competentes

No caso de mercadorias referidas no artigo 159.º, o boletim de informação INF 3 só pode ser emitido se a casa A tiver sido preenchida e visada previamente pelas autoridades aduaneiras, quando a informação que essa casa contém seja exigida.

Acrescentar a data, o local e a assinatura.

(2) Casa B: Aprovação pelas autoridades competentes da concessão de restituições ou de outros montantes à exportação

No caso de mercadorias referidas no artigo 159.º, o boletim de informação INF 3 só pode ser emitido se a casa B tiver sido preenchida e visada previamente pelas autoridades aduaneiras, em conformidade com as alíneas a) e b).

a) Quando a exportação das mercadorias não tiver dado origem ao cumprimento de formalidades aduaneiras de exportação para efeitos de concessão de restituições ou de outros montantes instituídos para a exportação no âmbito da política agrícola comum, esta casa deve conter uma das seguintes menções:

—Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación,

—Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen,

—Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen,

—Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή,

—No refunds or other amounts granted on exportation,

—Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation,

—Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione,

—Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen,

—Sem concessão de restituições ou outros montantes na exportação,

—Vietäessä ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä —Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,

—Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,

—Bez vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu,

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

- Eksportidil ei makstud toetusi ega muid summasid,
- Bez kompensācijas vai citām summām, kas paredzētas par preču eksportēšanu,
- Eksportas teisēs ģ gražinamāšias išmokas arba kitas pinigų sumas nesuteikia,
- Kivitel esetén visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe,
- L-ebda rifužjoni jew ammonti oħra mogħtija fuq esportazzjoni,
- Nie przyznano dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu,
- Brez izvoznih nadomestil ali drugih izvoznih ugodnosti,
- Pri vývoze sa neposkytujú žiadne náhrady alebo iné peňažné čiastky,
- Без възстановявания или други предоставяни суми за или при износ,
- Fără acordarea de restituire sau alte sume la export.
- Bez izvoznih subvencija ili drugih iznosa ostvarenih pri izvozu.

b) Quando a exportação das mercadorias tiver dado origem ao cumprimento de formalidades aduaneiras de exportação para efeitos de concessão de restituições ou de outros montantes instituídos para a exportação no âmbito da política agrícola comum, a casa deve conter uma das seguintes menções:

- Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por ... (cantidad),
- De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for ... (mængde),
- Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) zurückbezahlt,
- Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για ... (ποσότης),
- Refunds and other amounts on exportation repaid for ... (quantity),
- Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour ... (quantité),
- Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per ... (quantità),
- Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor ... (hoeveelheid) terugbetaald,
- Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para ... (quantidade),
- Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ... (määrä) osalta -De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),
- De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),
- Vývozní náhrady nebo jiné částky poskytnané při vývozu vyplaceny za ... (množství),

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

- Eksportidil makstud toetused ja muud summad tagastatud... (kogus) eest,
- Kompensācijas un citas par preču izvešanu paredzētas summas atmaksātas par ... (daudzums),
- Gražinamosios išmokos ir kitos eksporto atveju mokamos pinigų sumos išmokėtos už ... (kiekis),
- Kivitel esetén igénybevett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény ... (mennyiség) után visszafizetve,
- Rifužjoni jew ammonti oħra fuq esportazzjoni mogħtija lura għal ... (kwantita'),
- Dopłaty i inne kwoty wynikające z wywozu wyłacono za ... (ilość),
- Izvozna nadomestila ali zneski drugih izvoznih ugodnosti povrnjeni za ... (količina),
- Náhrady a iné peňažné čiastky pri vývoze vyplatené za ... (množstvo),
- Възстановявания и други суми за ... (количество), изплатени за износа,
- Restituiri □i alte sume rambursate la export pentru ... (cantitatea),
- Izvozna naknada ili drugi iznos pri izvozu isplaćeni za ... (količina),

ou

- Título de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por ... (cantidad),
- Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annulleret for ... (mængde),
- Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) ungültig gemacht,
- Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για ... (ποσότης),
- Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ... (quantity),
- Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour ... (quantité),
- Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per ... (quantità),
- Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor ... (hoeveelheid),
- Título de pagamento de restituições ou outros montantes à exportação anulado para ... (quantidade),

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

- Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ... (määrä) osalta -Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
  - Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
  - Nárok na vyplacení vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu za ... (množství) zanikl,
  - Õigus saada toetusi või muid summasid ekspordil on ... (kogus) eest kehtetuks tunnistatud,
  - Tiesības izmaksāt kompensācijas vai citas summas, kas paredzētas par preču izvešanu, atceltas attiecībā uz ... (daudzums),
  - Teisē ģ gražinamųjų išmoku arba kitų eksporto atveju mokamų pinigų sumų mokėjimą už ... (kiekis) panaikinta,
  - Kivitel eseten igénybevett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság ... (mennyiség) után megszűnt,
  - Mhux intitolati għal flus ta'rifuzjoni jew ammonti oħra fuq l-esportazzjoni għal ... (kwantita'),
  - Uprawnienie do otrzymania dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu anulowano dla ... (ilość),
  - Upravičenost do izplačila izvoznih nadomestil ali zneskov drugih izvoznih ugodnosti razveljavljena za ... (količina),
  - Nárok na vyplatenie náhrad alebo iných peňažných čiastok pri vývoze za ... (množstvo) zanikol,
  - Право за плащане на възстановявания или други суми за износа е отменено за ... (количество),
  - Dreptul la plata restituirilor sau a altor sume la export a fost anulat pentru ... (cantitatea),
  - Pravo na izvoznu subvenciju ili drugi iznos ostvaren pri izvozu poništeno za ... (količina),
- consoante estas restituicoes ou outros montantes à exportação tenham sido ou não já pagos pelas autoridades competentes.

Acrescentar a data, o local e a assinatura.

<sup>(3)</sup>Casa C: Quando tenha de ser emitido uma segunda via do boletim de informações INF 3, deve conter uma das seguintes menções:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

- DUPLIKAT,
- ANΤΙΓΡΑΦΟ,
- DULICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA,
- KAKSOISKAPPALE/DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKÁT,
- DUPLIKAAT,
- DUBLIKĀTS,
- DUBLIKATAS,
- MÁSODLAT,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- DVOJNIK,
- DUPLIKÁT,
- ДУБЛИКАТ,
- DUPLICAT,
- DUPLIKAT.

Acrescentar a data, o local e a assinatura.

(4) Casa D: Nome e endereço completos da estância aduaneira de exportação

(5) Casa E: Pedido da estância aduaneira de reimportação

Indicar o objeto do pedido do seguinte modo:

- a) verificação da autenticidade do presente boletim de informações e da exatidão das informações nele contidas,
- b) obtenção de outras informações (a especificar).

**Ato Delegado – Código Aduaneiro da União**  
**ANEXO 62-01**

---

Indicar os elementos seguintes:

- a) nome e endereço completos da estância aduaneira de reimportação,
- b) data, local e assinatura.

(6) Casa F: Resposta das autoridades competentes

Indicar o objeto da resposta do seguinte modo:

- a) confirmação da autenticidade do presente boletim de informações e da exatidão das informações nele contidas,
- b) comunicação de outras informações (a especificar),
- c) observações complementares.

Indicar os elementos seguintes:

- a) nome e endereço completos das autoridades competentes,
- b) data, local e assinatura.

(7) Casa G: Reimportação

A estância aduaneira de reimportação registrará no boletim de informações INF 3 a quantidade de mercadorias de retorno que estão isentas de direitos de importação. Quando o boletim for emitido em papel, essa estância conservará o original e enviará a cópia, com o número de referência e a data da declaração para introdução em livre prática correspondente, às autoridades aduaneiras que o emitiram.

As referidas autoridades aduaneiras compararão essa cópia com a que se encontra na sua posse e conservá-la-ão nos seus arquivos oficiais.

\_\_\_\_\_